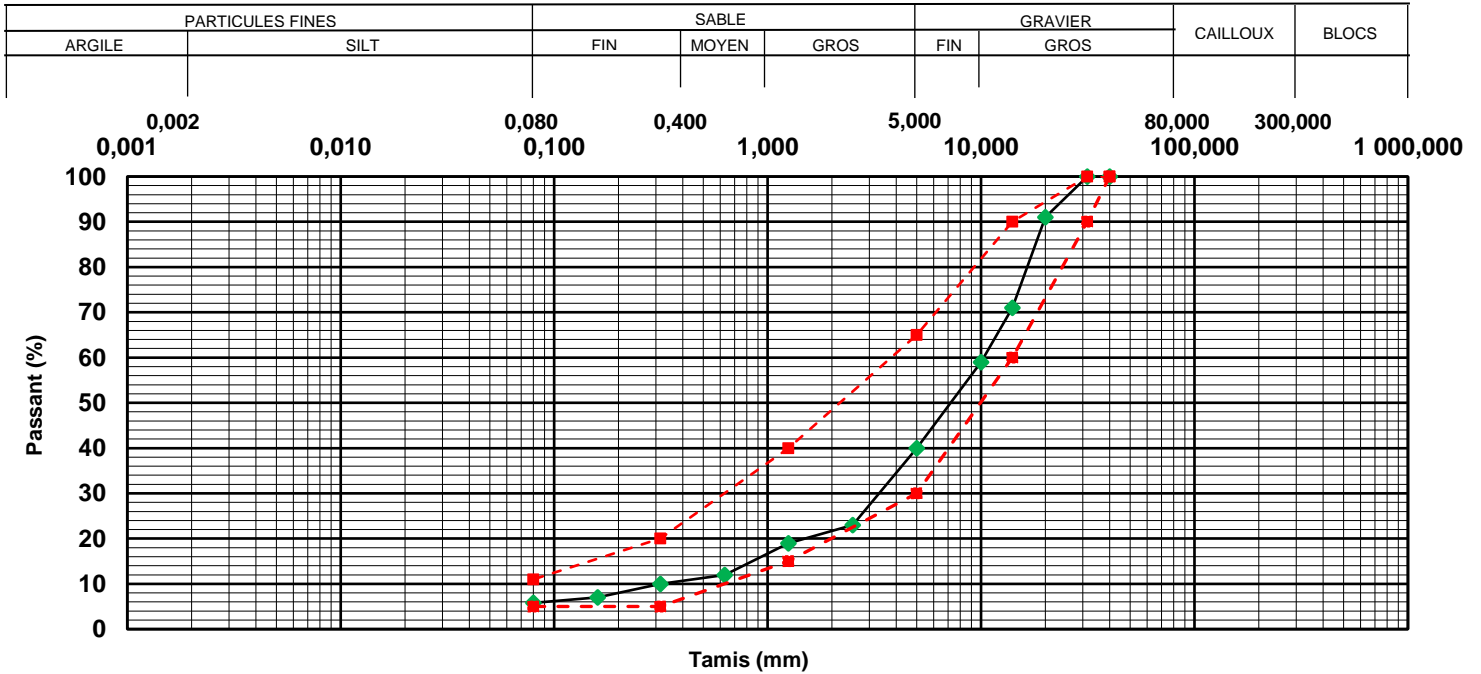


<b>Client:</b> 9403-2273 Québec inc.	<b># Dossier:</b> 5758
<b>Projet:</b> Carrière Urbaine Montréal-Ouest	<b>Code de produit :</b>
Certificat de conformité_MG-20	<b>En date du:</b> 22 mars, 2023

**RENSEIGNEMENT SUR LES MATÉRIAUX**

<b>Type:</b> Pierre concassée	<b>Calibre:</b> VM-2	<b>Tonnage total:</b> 35000
<b>Provenance:</b> Divers chantier	<b>Localisation:</b> Pile en réserve (voir croquis)	
Concassée à la Carrière Urbaine Montréal-Ouest	<b>Échantillon par:</b> M. Djamel Saci, techn.	

**ANALYSE GRANULOMÉTRIE (LC 21-040)**



Tamis (mm)	Passant (%)	Exigences (%)	
		min.	max.
112	100		
80	100		
56	100		
40	100	100	100
31,5	100	90	100
20	91		
14	71	60	90
10	59		
5	40	30	65
2,5	23		
1,25	19	15	40
0,630	12		
0,315	10	5	20
0,160	7		
0,080	5,8	5	11

POURCENTAGES DES FRACTIONS GRANULOMÉTRIQUES					
FRACTION FINE			FRACTION GROSSIÈRE		
Argile (%)	Silt (%)	Sable (%)	Gravier (%)	Cailloux (%)	Blocs (%)
N/A	5,8	34,2	60,0	0,0	0,0

D <sub>10</sub> (mm)	D <sub>30</sub> (mm)	D <sub>60</sub> (mm)	C <sub>u</sub>	C <sub>c</sub>	W <sub>n</sub> (%)
0,32	3,53	10,33	32,80	3,83	2,4%

ESSAIS DIVERS			
Essai	Norme	Résultat(s) mesuré(s)	Exigence(s)
Micro-Deval	LC 21-070	23 %	≤ 25 %
Los Angeles	LC 21-400	20 %	≤ 50 %
Micro-Deval et Los Angeles	-	43 %	≤ 70 %
Particules fracturées	LC 21-100	100 %	100 %
Proctor modifié (152 mm)	BNQ 2501-255	2 290 kg/m <sup>3</sup> à 5,1 %	-

**REMARQUES**

Monsieur Louis-Pierre Lafortune  
**9403-2273 Québec inc.**  
**Carrière Urbaine Montréal Ouest**  
250, boul. Saint-Elzéar Ouest  
Laval, Québec H7L 3P2

Montréal, le 22 mars 2023

Par courriel : [estimation@valosphere.com](mailto:estimation@valosphere.com)

Objet: 5758\_VM2  
Matériaux concassés de calibre VM-2 ( $\pm$  35 000 t.m.)  
Provenance : Divers chantiers  
Concassés sur le site de la Carrière Urbaine Montréal-Ouest  
671, rue Paré, Montréal, Québec H4P 2R3  
N/Réf. : **5758**

---

Monsieur Lafortune,

Suite à votre demande, nous avons réalisé le montage d'un certificat de conformité pour vos matériaux mentionnés en objet provenant de la Carrière Urbaine Montréal Ouest, situé au 671, rue Paré à Montréal. Les matériaux bruts concassés sont issus des déblais de dynamitage de divers chantiers. Ce certificat de conformité a été réalisé conformément aux exigences du « BNQ 2560-114/2014 » et du « DTNI-10C » du document technique normalisé infrastructure de la ville de Montréal.

En résumé, nous avons compilé l'ensemble des analyses granulométriques et classification effectuées pour ces matériaux ainsi que la réalisation de tous les essais de caractérisation nécessaires. D'après les informations obtenues, la réserve est évaluée à environ 35 000 tonnes métriques pour le matériau de calibre VM-20. Ce matériau a été produit selon les exigences de mise en réserve du BNQ. Vous trouverez tous les documents pertinents à ce certificat en annexe à cette lettre.

À noter que les échantillons ont été prélevés et apportés au bureau de Montréal par un représentant de notre laboratoire (SCP Geotek inc.). Les informations sur l'emplacement de la réserve ainsi que l'emplacement de chaque échantillon dans cette même réserve ont été fournis par notre laboratoire (SCP Geotek inc.).

Suite à l'interprétation des résultats :

- Les résultats d'analyse granulométrique ( $\pm$  35 000 t.m.) sont conformes aux exigences de la norme DTNI-10C (tableau 1) : **VM-2**;
- Les résultats des caractéristiques des granulats ( $\pm$  35 000 t.m.) sont conformes pour un granulats de catégorie 1 selon les exigences de la norme DTNI-10C (tableau 2) : **VM-2**;



5758\_VM2

Matériaux concassés de calibre VM-2 ( $\pm$  35 000 t.m.)

Provenance : Divers chantiers

Concassés sur le site de la Carrière Urbaine Montréal-Ouest  
671, rue Paré, Montréal, Québec H4P 2R3

---

Nous espérons le tout à votre satisfaction et demeurons à votre disposition pour toute information additionnelle. Veuillez agréer, Monsieur Lafortune, l'expression de nos sentiments distingués.

**SCP Geotek inc.**

**Préparé / Approuvé par :**

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'G. Pereira', with a long horizontal stroke extending to the right.

Gregory Pereira, T.P.  
Directeur – Associé  
Contrôle des Matériaux  
#OTPQ : 20344

## **ANNEXE 1**

---

### **Compilation des résultats des essais sur granulats**

<b>Client:</b> 9403-2273 Québec inc.	<b>Numéro de dossier:</b> 5758
<b>Projets:</b> Carrière Urbaine Montréal-Ouest	<b>Date de la révision:</b> 22 mars 2023
Certificat de conformité_MG-20	

RENSEIGNEMENT SUR LES MATÉRIAUX		
<b>Type:</b> Pierre concassée	<b>Calibre:</b> VM-2	<b>Tonnes total:</b> 35000
<b>Provenance:</b> In situ, Bloc 1, Angus - 2601, rue William-Tremblay, Montréal (Qc)		

ÉCHANTILLON (LC-21-010)			
<input type="checkbox"/>	6,1	<input checked="" type="checkbox"/>	6,3
<input type="checkbox"/>	6,4	<input type="checkbox"/>	6,6

N° d'Échant.	Date d'Échant.	Prélevé Par	Tonnage Cumul. Approx.	Analyse Granulométrie (LC 21-040)															
				Pourcentage (%) Passant (tamis en mm)															
				112	80	56	40	31,5	20	14	10	5	2,5	1,25	0,630	0,315	0,160	0,080	
5758_MG20_01	2023-02-27	D.S.	2500	100	100	100	100	100	90	68	49	36	19	16	9	7	6	4,8	
5758_MG20_02	2023-02-27	D.S.	2500	100	100	100	100	100	90	69	56	35	20	15	10	8	6	5,5	
5758_MG20_03	2023-02-27	D.S.	2500	100	100	100	100	100	91	68	50	35	19	15	7	6	5	4,2	
5758_MG20_04	2023-02-27	D.S.	2500	100	100	100	100	100	91	71	55	36	20	15	10	8	6	4,1	
5758_MG20_05	2023-03-13	D.S.	2500	100	100	100	100	100	91	72	56	37	22	17	11	9	7	5,8	
5758_MG20_06	2023-03-13	D.S.	2500	100	100	100	100	100	90	71	60	41	25	20	15	10	8	6,1	
5758_MG20_07	2023-03-13	D.S.	2500	100	100	100	100	100	92	73	61	44	26	19	15	10	6	4,6	
5758_MG20_08	2023-03-13	D.S.	2500	100	100	100	100	100	91	69	58	43	21	18	14	8	5	4,8	
5758_MG20_09	2023-03-13	D.S.	2500	100	100	100	100	100	91	70	59	39	17	15	10	7	5	4,1	
5758_MG20_10	2023-03-13	D.S.	2500	100	100	100	100	100	90	71	60	38	20	16	9	7	5	4,5	
5758_VM2_01	2023-03-20	G.P.	2500	100	100	100	100	100	91	71	62	36	25	19	11	9	7	6,6	
5758_VM2_02	2023-03-20	G.P.	2500	100	100	100	100	100	92	73	65	41	29	20	15	12	10	8,4	
5758_VM2_03	2023-03-20	G.P.	2500	100	100	100	100	100	91	75	69	51	32	28	20	18	12	10,1	
5758_VM2_04	2023-03-20	G.P.	2500	100	100	100	100	100	93	71	64	50	33	26	18	15	10	8,1	
<i>Exigence selon la norme BNQ 2560-114   DTNI-10C</i>	<b>Moyenne</b>							<b>100</b>	<b>100</b>	<b>91</b>	<b>71</b>	<b>59</b>	<b>40</b>	<b>23</b>	<b>19</b>	<b>12</b>	<b>10</b>	<b>7</b>	<b>5,8</b>
	<b>Exigences:</b>	Minimum						100	90		60		30		15		5		5,0
		Maximum						100	100		90		65		40		20		11,0

<b>Remarques:</b>		
<b>Préparé par:</b> M. Gregory Periera, T.P.	<b>Approuvé par:</b> M. Gregory Pereira, T.P.	<b>Date:</b> 22 mars, 2023

## **ANNEXE 2**

---

### **Compilation des résultats des essais intrinsèques**



**ANNEXE 3**

---

**Certificat d'analyse chimique**





**NOM DU CLIENT: LE GROUPE SCP ENVIRONNEMENT INC**  
**1505, RUE DICKSON, SUITE 101**  
**MONTREAL, QC H1N 3T4**  
**(514) 722-1451**

**À L'ATTENTION DE: Gregory Pereira**

**N° DE PROJET: 5758**

**N° BON DE TRAVAIL: 23M004215**

**ANALYSE DES SOLS VÉRIFIÉ PAR: Amar Bellahsene, Chimiste, AGAT Montréal**  
**ORGANIQUE DE TRACE VÉRIFIÉ PAR: Robert Roch, Chimiste, AGAT Montréal**

**DATE DU RAPPORT: 10 mars 2023**

**NOMBRE DE PAGES: 11**

**VERSION\*: 1**

Pour tout complément d'information concernant cette analyse, veuillez contacter votre chargé(e) de projet client au (514) 337-1000.

**\*Notes**

**Avis de non-responsabilité:**

- L'ensemble des travaux réalisés dans le présent document ont été effectués en utilisant des protocoles normalisés reconnus, ainsi que des pratiques et des méthodes généralement acceptées. En vue d'améliorer la performance, les méthodes analytiques d'AGAT pourraient comprendre des modifications issues des méthodes de référence spécifiées.
- Tous les échantillons seront éliminés trente (30) jours après réception au laboratoire à moins qu'une Entente d'entreposage à long terme ne soit signée et retournée. Certaines analyses spécialisées peuvent être exemptées. Veuillez communiquer avec votre chargé de projets à la clientèle pour plus d'informations.
- La responsabilité d'AGAT en ce qui concerne tout retard, exécution ou non-exécution de ces services s'applique uniquement envers le client et ne s'étend à aucune autre tierce partie. À moins qu'il n'en soit par ailleurs convenu expressément par écrit, la responsabilité d'AGAT se limite au coût réel de l'analyse ou des analyses spécifiques incluses dans les services.
- Sauf accord écrit préalable d'AGAT Laboratoires, ce certificat ne doit être reproduit que dans sa totalité.
- Les résultats d'analyse communiqués ci-joint ne concernent que les échantillons reçus par le laboratoire.
- L'application des lignes directrices est fournie « en l'état » sans garantie de quelque nature que ce soit, ni expresse ni tacite, y compris, mais sans s'y limiter, les garanties de qualité marchande, d'aptitude à un usage particulier ou de non-contrefaçon. AGAT n'assume aucune responsabilité à l'égard de toute erreur ou omission dans les directives que contient ce document.
- Toutes les informations rapportables sont disponibles sur demande auprès d'AGAT Laboratoires, conformément aux normes ISO/IEC 17025:2017, DR-12-PALA et/ou NELAP.
- Pour les échantillons environnementaux dans la province de Québec : L'analyse est effectuée et les résultats s'appliquent aux échantillons tels que reçus. Une température supérieure à 6°C à la réception, comme indiqué dans la notification de réception d'échantillon (SRN), pourrait indiquer que l'intégrité des échantillons a été compromise si le délai entre l'échantillonnage et la soumission au laboratoire ne pouvait être minimisé.



NOM DU CLIENT: LE GROUPE SCP ENVIRONNEMENT INC  
PRÉLEVÉ PAR: G.P.

À L'ATTENTION DE: Gregory Pereira  
LIEU DE PRÉLÈVEMENT: C.U.M.O.

### PRTC - Métaux Extractibles Totaux (sol)

DATE DE RÉCEPTION: 2023-03-09

DATE DU RAPPORT: 2023-03-10

IDENTIFICATION DE L'ÉCHANTILLON: MG20-5758-01 MG20-5758-02

MATRICE: Sol Sol

DATE D'ÉCHANTILLONNAGE: 2023-02-24 2023-02-24  
13:25 13:25

Paramètre	Unités	C / N: A	C / N: B	C / N: C	C / N: D	LDR	4838331	4838346
Argent	mg/kg	2	20	40	200	0.5	<0.5	<0.5
Arsenic	mg/kg	6	30	50	250	5	<5	<5
Baryum	mg/kg	340	500	2000	10000	20	121[<A]	78[<A]
Cadmium	mg/kg	1.5	5	20	100	0.9	<0.9	<0.9
Chrome	mg/kg	100	250	800	4000	45	<45	<45
Cobalt	mg/kg	25	50	300	1500	15	<15	<15
Cuivre	mg/kg	50	100	500	2500	40	<40	<40
Étain	mg/kg	5	50	300	1500	5	<5	<5
Manganèse	mg/kg	1000	1000	2200	11000	10	283[<A]	261[<A]
Molybdène	mg/kg	2	10	40	200	2	3[A-B]	<2
Nickel	mg/kg	50	100	500	2500	30	<30	<30
Plomb	mg/kg	50	500	1000	5000	30	<30	<30
Sélénium	mg/kg	1	3	10	50	1.0	<1.0	<1.0
Zinc	mg/kg	140	500	1500	7500	10	16[<A]	15[<A]

**Commentaires:** LDR - Limite de détection rapportée; C / N - Critères Normes: A se réfère QC PTC 2016 A, B se réfère QC PTC 2016 B, C se réfère QC PTC 2016 C, D se réfère QC RESC (Annexe 1)  
Les valeurs des critères sont uniquement fournies comme référence générale. Les critères fournis peuvent être ou ne pas être pertinents pour l'utilisation prévue. Se référer directement à la norme applicable pour l'interprétation réglementaire.

**4838331-4838346** Une LDR plus élevée indique qu'une dilution a été effectuée afin de réduire la concentration des analytes ou de réduire l'interférence de la matrice.

Les analyses ont été effectuées par AGAT Montréal (sauf celles marquées d'un \*)

**Certifié par:**



La procédure des Laboratoires AGAT concernant les signatures et les signataires se conforme strictement aux exigences d'accréditation ISO 17025:2005 comme le requiert, lorsque applicable, CALA, CCN et MDDELCC. Toutes les signatures sur les certificats d'AGAT sont protégées par des mots de passe et les signataires rencontrent les exigences des domaines d'accréditation ainsi que les exigences régionales approuvées par CALA, CCN et MDDELCC.



NOM DU CLIENT: LE GROUPE SCP ENVIRONNEMENT INC  
PRÉLEVÉ PAR: G.P.

À L'ATTENTION DE: Gregory Pereira  
LIEU DE PRÉLÈVEMENT: C.U.M.O.

### Hydrocarbures aromatiques polycycliques (HAP) (sol)

DATE DE RÉCEPTION: 2023-03-09

DATE DU RAPPORT: 2023-03-10

IDENTIFICATION DE L'ÉCHANTILLON: MG20-5758-01 MG20-5758-02

MATRICE: Sol Sol

DATE D'ÉCHANTILLONNAGE: 2023-02-24 2023-02-24  
13:25 13:25

Paramètre	Unités	C / N: A	C / N: B	C / N: C	C / N: D	LDR	4838331	4838346
Acénaphène	mg/kg	0.1	10	100	100	0.1	<0.1	<0.1
Acénaphylène	mg/kg	0.1	10	100	100	0.1	<0.1	<0.1
Anthracène	mg/kg	0.1	10	100	100	0.1	<0.1	<0.1
Benzo(a)anthracène	mg/kg	0.1	1	10	34	0.1	<0.1	<0.1
Benzo(a)pyrène	mg/kg	0.1	1	10	34	0.1	<0.1	<0.1
Benzo (b) fluoranthène	mg/kg	0.1	1	10	-	0.1	<0.1	<0.1
Benzo (j) fluoranthène	mg/kg	0.1	1	10	-	0.1	<0.1	<0.1
Benzo (k) fluoranthène	mg/kg	0.1	1	10	-	0.1	<0.1	<0.1
Benzo (b,j,k) fluoranthène	mg/kg	-	-	-	136	0.1	<0.1	<0.1
Benzo(c)phénanthrène	mg/kg	0.1	1	10	56	0.1	<0.1	<0.1
Benzo(g,h,i)pérylène	mg/kg	0.1	1	10	18	0.1	<0.1	<0.1
Chrysène	mg/kg	0.1	1	10	34	0.1	<0.1	<0.1
Dibenzo(a,h)anthracène	mg/kg	0.1	1	10	82	0.1	<0.1	<0.1
Dibenzo(a,i)pyrène	mg/kg	0.1	1	10	34	0.1	<0.1	<0.1
Dibenzo(a,h)pyrène	mg/kg	0.1	1	10	34	0.1	<0.1	<0.1
Dibenzo(a,l)pyrène	mg/kg	0.1	1	10	34	0.1	<0.1	<0.1
Diméthyl-7,12benzo(a)anthracène	mg/kg	0.1	1	10	34	0.1	<0.1	<0.1
Fluoranthène	mg/kg	0.1	10	100	100	0.1	<0.1	<0.1
Fluorène	mg/kg	0.1	10	100	100	0.1	<0.1	<0.1
Indéno(1,2,3-cd)pyrène	mg/kg	0.1	1	10	34	0.1	<0.1	<0.1
Méthyl-3cholanthrène	mg/kg	0.1	1	10	150	0.1	<0.1	<0.1
Naphtalène	mg/kg	0.1	5	50	56	0.1	<0.1	<0.1
Phénanthrène	mg/kg	0.1	5	50	56	0.1	<0.1	<0.1
Pyrène	mg/kg	0.1	10	100	100	0.1	<0.1	<0.1
Méthyl-1naphtalène	mg/kg	0.1	1	10	56	0.1	<0.1	<0.1
Méthyl-2naphtalène	mg/kg	0.1	1	10	56	0.1	<0.1	<0.1
Diméthyl-1,3naphtalène	mg/kg	0.1	1	10	56	0.1	<0.1	<0.1
Triméthyl-2,3,5naphtalène	mg/kg	0.1	1	10	56	0.1	<0.1	<0.1

**Certifié par:**



Robert Roch

La procédure des Laboratoires AGAT concernant les signatures et les signataires se conforme strictement aux exigences d'accréditation ISO 17025:2005 comme le requiert, lorsque applicable, CALA, CCN et MDDELCC. Toutes les signatures sur les certificats d'AGAT sont protégées par des mots de passe et les signataires rencontrent les exigences des domaines d'accréditation ainsi que les exigences régionales approuvées par CALA, CCN et MDDELCC.



NOM DU CLIENT: LE GROUPE SCP ENVIRONNEMENT INC  
PRÉLEVÉ PAR: G.P.

À L'ATTENTION DE: Gregory Pereira  
LIEU DE PRÉLÈVEMENT: C.U.M.O.

### Hydrocarbures aromatiques polycycliques (HAP) (sol)

DATE DE RÉCEPTION: 2023-03-09

DATE DU RAPPORT: 2023-03-10

IDENTIFICATION DE L'ÉCHANTILLON: MG20-5758-01 MG20-5758-02

MATRICE: Sol Sol

DATE D'ÉCHANTILLONNAGE: 2023-02-24 2023-02-24

13:25 13:25

Paramètre	Unités	C / N: A	C / N: B	C / N: C	C / N: D	LDR	4838331	4838346
Humidité	%					0.1	0.1	0.1
<b>Étalon de recouvrement</b>	<b>Unités</b>			<b>Limites</b>				
Acénaphthène-D10	%			50-140			104	103
Fluoranthène-D10	%			50-140			88	88
Pérylène-D12	%			50-140			72	70

**Commentaires:** LDR - Limite de détection rapportée; C / N - Critères Normes: A se réfère QC PTC 2016 A, B se réfère QC PTC 2016 B, C se réfère QC PTC 2016 C, D se réfère QC RESC (Annexe 1)  
Les valeurs des critères sont uniquement fournies comme référence générale. Les critères fournis peuvent être ou ne pas être pertinents pour l'utilisation prévue. Se référer directement à la norme applicable pour l'interprétation réglementaire.

**4838331-4838346** Une LDR plus élevée indique qu'une dilution a été effectuée afin de réduire la concentration des analytes ou de réduire l'interférence de la matrice.

Les analyses ont été effectuées par AGAT Montréal (sauf celles marquées d'un \*)

**Certifié par:**



Robert Roch

La procédure des Laboratoires AGAT concernant les signatures et les signataires se conforme strictement aux exigences d'accréditation ISO 17025:2005 comme le requiert, lorsque applicable, CALA, CCN et MDDELCC. Toutes les signatures sur les certificats d'AGAT sont protégées par des mots de passe et les signataires rencontrent les exigences des domaines d'accréditation ainsi que les exigences régionales approuvées par CALA, CCN et MDDELCC.



NOM DU CLIENT: LE GROUPE SCP ENVIRONNEMENT INC  
PRÉLEVÉ PAR: G.P.

À L'ATTENTION DE: Gregory Pereira  
LIEU DE PRÉLÈVEMENT: C.U.M.O.

### Hydrocarbures pétroliers C10-C50 (sol)

DATE DE RÉCEPTION: 2023-03-09

DATE DU RAPPORT: 2023-03-10

IDENTIFICATION DE L'ÉCHANTILLON: MG20-5758-01 MG20-5758-02

MATRICE: Sol Sol

DATE D'ÉCHANTILLONNAGE: 2023-02-24 2023-02-24

13:25 13:25

Paramètre	Unités	C / N: A	C / N: B	C / N: C	C / N: D	LDR	4838331	4838346
Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	mg/kg	100	700	3500	10000	100	<100	<100
Humidité	%					0.1	0.1	0.1
<b>Étalon de recouvrement</b>	<b>Unités</b>			<b>Limites</b>				
Nonane	%						94	104

**Commentaires:** LDR - Limite de détection rapportée; C / N - Critères Normes: A se réfère QC PTC 2016 A, B se réfère QC PTC 2016 B, C se réfère QC PTC 2016 C, D se réfère QC RESC (Annexe 1)

Les valeurs des critères sont uniquement fournies comme référence générale. Les critères fournis peuvent être ou ne pas être pertinents pour l'utilisation prévue. Se référer directement à la norme applicable pour l'interprétation réglementaire.

**4838331-4838346** Une LDR plus élevée indique qu'une dilution a été effectuée afin de réduire la concentration des analytes ou de réduire l'interférence de la matrice.

Les analyses ont été effectuées par AGAT Montréal (sauf celles marquées d'un \*)

**Certifié par:**



Robert Roch

La procédure des Laboratoires AGAT concernant les signatures et les signataires se conforme strictement aux exigences d'accréditation ISO 17025:2005 comme le requiert, lorsque applicable, CALA, CCN et MDDELCC. Toutes les signatures sur les certificats d'AGAT sont protégées par des mots de passe et les signataires rencontrent les exigences des domaines d'accréditation ainsi que les exigences régionales approuvées par CALA, CCN et MDDELCC.

## Contrôle de qualité

NOM DU CLIENT: LE GROUPE SCP ENVIRONNEMENT INC  
 N° DE PROJET: 5758  
 PRÉLEVÉ PAR: G.P.

N° BON DE TRAVAIL: 23M004215  
 À L'ATTENTION DE: Gregory Pereira  
 LIEU DE PRÉLÈVEMENT: C.U.M.O.

### Analyse des Sols

Date du rapport: 2023-03-10			DUPLICATA			MATÉRIAU DE RÉFÉRENCE			BLANC FORTIFIÉ			ÉCH. FORTIFIÉ			
PARAMÈTRE	Lot	N° éch.	Dup #1	Dup #2	% d'écart	Blanc de méthode	% Récup.	Limites		% Récup.	Limites		% Récup.	Limites	
								Inf.	Sup.		Inf.	Sup.		Inf.	Sup.

#### PRTC - Métaux Extractibles Totaux (sol)

Argent	4838481		<0.5	<0.5	NA	< 0.5	97%	70%	130%	98%	80%	120%	116%	70%	130%
Arsenic	4838481		6	<5	NA	< 5	110%	70%	130%	103%	80%	120%	111%	70%	130%
Baryum	4838481		179	173	3.4	< 20	86%	70%	130%	86%	80%	120%	NA	70%	130%
Cadmium	4838481		<0.9	<0.9	NA	< 0.9	86%	70%	130%	90%	80%	120%	93%	70%	130%
Chrome	4838481		107	105	NA	< 45	89%	70%	130%	92%	80%	120%	NA	70%	130%
Cobalt	4838481		<15	<15	NA	< 15	81%	70%	130%	89%	80%	120%	76%	70%	130%
Cuivre	4838481		57	54	NA	< 40	85%	70%	130%	94%	80%	120%	96%	70%	130%
Étain	4838481		<5	<5	NA	< 5	127%	70%	130%	109%	80%	120%	113%	70%	130%
Manganèse	4838481		787	740	6.2	< 10	85%	70%	130%	102%	80%	120%	NA	70%	130%
Molybdène	4838481		<2	<2	NA	< 2	91%	70%	130%	92%	80%	120%	93%	70%	130%
Nickel	4838481		67	65	NA	< 30	92%	70%	130%	100%	80%	120%	87%	70%	130%
Plomb	4838481		<30	<30	NA	< 30	82%	70%	130%	87%	80%	120%	82%	70%	130%
Sélénium	4838481		<1.0	<1.0	NA	< 1.0	86%	70%	130%	86%	80%	120%	120%	70%	130%
Zinc	4838481		96	94	2.1	< 10	84%	70%	130%	89%	80%	120%	91%	70%	130%

Commentaires: NA : Non applicable

NA dans l'écart du duplicata indique que l'écart n'a pu être calculé car l'un ou les deux résultats sont < 5x LDR.

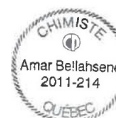
NA dans le pourcentage de récupération de l'échantillon fortifié indique que le résultat n'est pas fourni en raison de la concentration trop élevée par rapport à l'ajout.

NA dans le blanc fortifié ou le MRC indique qu'il n'est pas requis par la procédure.

Le pourcentage de récupération du MRC peut être en dehors du critère d'acceptabilité s'il est conforme à l'écart du certificat du matériau de référence.

L'écart acceptable est applicable pour 90% des composés. Pour les 10% des composés restants, un écart de 10% supplémentaire est acceptable.

**Certifié par:**



La procédure des Laboratoires AGAT concernant les signatures et les signataires se conforme strictement aux exigences d'accréditation ISO 17025:2005 comme le requiert, lorsque applicable, CALA, CCN et MDDELCC. Toutes les signatures sur les certificats d'AGAT sont protégées par des mots de passe et les signataires rencontrent les exigences des domaines d'accréditation ainsi que les exigences régionales approuvées par CALA, CCN et MDDELCC. Les pourcentages de différence relative sont calculés à partir des données brutes. Il se peut que le pourcentage de différence relative ne reflète pas les valeurs dupliquées rapportées en raison de l'arrondissement des résultats finaux.

## Contrôle de qualité

**NOM DU CLIENT: LE GROUPE SCP ENVIRONNEMENT INC**  
**N° DE PROJET: 5758**  
**PRÉLEVÉ PAR: G.P.**

**N° BON DE TRAVAIL: 23M004215**  
**À L'ATTENTION DE: Gregory Pereira**  
**LIEU DE PRÉLÈVEMENT: C.U.M.O.**

### Analyse organique de trace

Date du rapport: 2023-03-10			DUPLICATA			MATÉRIAU DE RÉFÉRENCE			BLANC FORTIFIÉ			ÉCH. FORTIFIÉ			
PARAMÈTRE	Lot	N° éch.	Dup #1	Dup #2	% d'écart	Blanc de méthode	% Récup.	Limites		% Récup.	Limites		% Récup.	Limites	
								Inf.	Sup.		Inf.	Sup.		Inf.	Sup.
<b>Hydrocarbures aromatiques polycycliques (HAP) (sol)</b>															
Acénaphène	4838390		<0.1	<0.1	NA	< 0.1	NA	50%	140%	139%	50%	140%	108%	50%	140%
Acénaphthylène	4838390		<0.1	<0.1	NA	< 0.1	NA	50%	140%	130%	50%	140%	100%	50%	140%
Anthracène	4838390		<0.1	<0.1	NA	< 0.1	NA	50%	140%	109%	50%	140%	103%	50%	140%
Benzo(a)anthracène	4838390		<0.1	<0.1	NA	< 0.1	NA	50%	140%	90%	50%	140%	112%	50%	140%
Benzo(a)pyrène	4838390		<0.1	<0.1	NA	< 0.1	NA	50%	140%	88%	50%	140%	84%	50%	140%
Benzo (b) fluoranthène	4838390		<0.1	<0.1	NA	< 0.1	NA	50%	140%	85%	50%	140%	81%	50%	140%
Benzo (j) fluoranthène	4838390		<0.1	<0.1	NA	< 0.1	NA	50%	140%	91%	50%	140%	83%	50%	140%
Benzo (k) fluoranthène	4838390		<0.1	<0.1	NA	< 0.1	NA	50%	140%	93%	50%	140%	85%	50%	140%
Benzo(c)phénanthrène	4838390		<0.1	<0.1	NA	< 0.1	NA	50%	140%	86%	50%	140%	107%	50%	140%
Benzo(g,h,i)pérylène	4838390		<0.1	<0.1	NA	< 0.1	NA	50%	140%	101%	50%	140%	91%	50%	140%
Chrysène	4838390		<0.1	<0.1	NA	< 0.1	NA	50%	140%	97%	50%	140%	90%	50%	140%
Dibenzo(a,h)anthracène	4838390		<0.1	<0.1	NA	< 0.1	NA	50%	140%	94%	50%	140%	84%	50%	140%
Dibenzo(a,i)pyrène	4838390		<0.1	<0.1	NA	< 0.1	NA	50%	140%	76%	50%	140%	69%	50%	140%
Dibenzo(a,h)pyrène	4838390		<0.1	<0.1	NA	< 0.1	NA	50%	140%	55%	50%	140%	52%	50%	140%
Dibenzo(a,l)pyrène	4838390		<0.1	<0.1	NA	< 0.1	NA	50%	140%	90%	50%	140%	83%	50%	140%
Diméthyl-7,12benzo(a)anthracène	4838390		<0.1	<0.1	NA	< 0.1	NA	50%	140%	63%	50%	140%	58%	50%	140%
Fluoranthène	4838390		<0.1	<0.1	NA	< 0.1	NA	50%	140%	86%	50%	140%	104%	50%	140%
Fluorène	4838390		<0.1	<0.1	NA	< 0.1	NA	50%	140%	129%	50%	140%	99%	50%	140%
Indéno(1,2,3-cd)pyrène	4838390		<0.1	<0.1	NA	< 0.1	NA	50%	140%	92%	50%	140%	82%	50%	140%
Méthyl-3cholanthène	4838390		<0.1	<0.1	NA	< 0.1	NA	50%	140%	83%	50%	140%	81%	50%	140%
Naphtalène	4838390		<0.1	<0.1	NA	< 0.1	NA	50%	140%	112%	50%	140%	109%	50%	140%
Phénanthrène	4838390		<0.1	<0.1	NA	< 0.1	NA	50%	140%	104%	50%	140%	96%	50%	140%
Pyrene	4838390		<0.1	<0.1	NA	< 0.1	NA	50%	140%	83%	50%	140%	100%	50%	140%
Méthyl-1naphtalène	4838390		<0.1	<0.1	NA	< 0.1	NA	50%	140%	131%	50%	140%	110%	50%	140%
Méthyl-2naphtalène	4838390		<0.1	<0.1	NA	< 0.1	NA	50%	140%	125%	50%	140%	113%	50%	140%
Diméthyl-1,3naphtalène	4838390		<0.1	<0.1	NA	< 0.1	NA	50%	140%	130%	50%	140%	100%	50%	140%
Triméthyl-2,3,5naphtalène	4838390		<0.1	<0.1	NA	< 0.1	NA	50%	140%	128%	50%	140%	98%	50%	140%
Acénaphène-D10	4838390		132	123	7.2	96	NA	50%	140%	121%	50%	140%	88%	50%	140%
Fluoranthène-D10	4838390		94	87	8.5	78	NA	50%	140%	69%	50%	140%	84%	50%	140%
Pérylène-D12	4838390		77	72	7.1	63	NA	50%	140%	71%	50%	140%	67%	50%	140%

Commentaires: NA : Non applicable

NA dans l'écart du duplicata indique que l'écart n'a pu être calculé car l'un ou les deux résultats sont < 5x LDR.

NA dans le pourcentage de récupération de l'échantillon fortifié indique que le résultat n'est pas fourni en raison de l'hétérogénéité de l'échantillon ou de la concentration trop élevée par rapport à l'ajout.

NA dans le blanc fortifié ou le MRC indique qu'il n'est pas requis par la procédure.

L'écart acceptable est applicable pour 90% des composés. Pour les 10% des composés restant, un écart de 10% de plus du critère applicable est accepté.

#### Hydrocarbures pétroliers C10-C50 (sol)

Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	4838390		< 100	< 100	NA	< 100	NA	60%	140%	111%	60%	140%	106%	60%	140%
Nonane	4838390		86%	107%	0.0	97	NA	60%	140%	101%	60%	140%	116%	60%	140%

## Contrôle de qualité

NOM DU CLIENT: LE GROUPE SCP ENVIRONNEMENT INC  
 N° DE PROJET: 5758  
 PRÉLEVÉ PAR: G.P.

N° BON DE TRAVAIL: 23M004215  
 À L'ATTENTION DE: Gregory Pereira  
 LIEU DE PRÉLÈVEMENT: C.U.M.O.

### Analyse organique de trace (Suite)

Date du rapport: 2023-03-10			DUPLICATA			MATÉRIAU DE RÉFÉRENCE			BLANC FORTIFIÉ			ÉCH. FORTIFIÉ			
PARAMÈTRE	Lot	N° éch.	Dup #1	Dup #2	% d'écart	Blanc de méthode	% Récup.	Limites		% Récup.	Limites		% Récup.	Limites	
								Inf.	Sup.		Inf.	Sup.		Inf.	Sup.

Commentaires: NA : Non applicable

NA dans l'écart du duplicata indique que l'écart n'a pu être calculé car l'un ou les deux résultats sont < 5x LDR.

NA dans le pourcentage de récupération de l'échantillon fortifié indique que le résultat n'est pas fourni en raison de l'hétérogénéité de l'échantillon ou de la concentration trop élevée par rapport à l'ajout.

NA dans le blanc fortifié ou le MRC indique qu'il n'est pas requis par la procédure.

**Certifié par:**



Robert Roch

La procédure des Laboratoires AGAT concernant les signatures et les signataires se conforme strictement aux exigences d'accréditation ISO 17025:2005 comme le requiert, lorsque applicable, CALA, CCN et MDDELCC. Toutes les signatures sur les certificats d'AGAT sont protégées par des mots de passe et les signataires rencontrent les exigences des domaines d'accréditation ainsi que les exigences régionales approuvées par CALA, CCN et MDDELCC. Les pourcentages de différence relative sont calculés à partir des données brutes. Il se peut que le pourcentage de différence relative ne reflète pas les valeurs dupliquées rapportées en raison de l'arrondissement des résultats finaux.



## Sommaire de méthode

NOM DU CLIENT: LE GROUPE SCP ENVIRONNEMENT INC

N° DE PROJET: 5758

PRÉLEVÉ PAR: G.P.

N° BON DE TRAVAIL: 23M004215

À L'ATTENTION DE: Gregory Pereira

LIEU DE PRÉLÈVEMENT: C.U.M.O.

PARAMÈTRE	PRÉPARÉ LE	ANALYSÉ LE	AGAT P.O.N.	RÉFÉRENCE DE LITTÉRATURE	TECHNIQUE ANALYTIQUE
<b>Analyse des Sols</b>					
Argent	2023-03-10	2023-03-10	MET-101-6107F	MA. 200 - Mét 1.2 ; MA. 203 - Mét 3.2	ICP/OES
Arsenic	2023-03-10	2023-03-10	MET-101-6107F	MA. 200 - Mét 1.2 ; MA. 203 - Mét 3.2	ICP/OES
Baryum	2023-03-10	2023-03-10	MET-101-6107F	MA. 200 - Mét 1.2 ; MA. 203 - Mét 3.2	ICP/OES
Cadmium	2023-03-10	2023-03-10	MET-101-6107F	MA. 200 - Mét 1.2 ; MA. 203 - Mét 3.2	ICP/OES
Chrome	2023-03-10	2023-03-10	MET-101-6107F	MA. 200 - Mét 1.2 ; MA. 203 - Mét 3.2	ICP/OES
Cobalt	2023-03-10	2023-03-10	MET-101-6107F	MA. 200 - Mét 1.2 ; MA. 203 - Mét 3.2	ICP/OES
Cuivre	2023-03-10	2023-03-10	MET-101-6107F	MA. 200 - Mét 1.2 ; MA. 203 - Mét 3.2	ICP/OES
Étain	2023-03-10	2023-03-10	MET-101-6107F	MA. 200 - Mét 1.2 ; MA. 203 - Mét 3.2	ICP/OES
Manganèse	2023-03-10	2023-03-10	MET-101-6107F	MA. 200 - Mét 1.2 ; MA. 203 - Mét 3.2	ICP/OES
Molybdène	2023-03-10	2023-03-10	MET-101-6107F	MA. 200 - Mét 1.2 ; MA. 203 - Mét 3.2	ICP/OES
Nickel	2023-03-10	2023-03-10	MET-101-6107F	MA. 200 - Mét 1.2 ; MA. 203 - Mét 3.2	ICP/OES
Plomb	2023-03-10	2023-03-10	MET-101-6107F	MA. 200 - Mét 1.2 ; MA. 203 - Mét 3.2	ICP/OES
Sélénium	2023-03-10	2023-03-10	MET-101-6107F	MA. 200 - Mét 1.2 ; MA. 203 - Mét 3.2	ICP/OES
Zinc	2023-03-10	2023-03-10	MET-101-6107F	MA. 200 - Mét 1.2 ; MA. 203 - Mét 3.2	ICP/OES

## Sommaire de méthode

NOM DU CLIENT: LE GROUPE SCP ENVIRONNEMENT INC

N° BON DE TRAVAIL: 23M004215

N° DE PROJET: 5758

À L'ATTENTION DE: Gregory Pereira

PRÉLEVÉ PAR: G.P.

LIEU DE PRÉLÈVEMENT: C.U.M.O.

PARAMÈTRE	PRÉPARÉ LE	ANALYSÉ LE	AGAT P.O.N.	RÉFÉRENCE DE LITTÉRATURE	TECHNIQUE ANALYTIQUE
<b>Analyse organique de trace</b>					
Acénaphène	2023-03-10	2023-03-10	ORG-100-5102F	MA.400-HAP 1.1	GC/MS
Acénaphylène	2023-03-10	2023-03-10	ORG-100-5102F	MA.400-HAP 1.1	GC/MS
Anthracène	2023-03-10	2023-03-10	ORG-100-5102F	MA.400-HAP 1.1	GC/MS
Benzo(a)anthracène	2023-03-10	2023-03-10	ORG-100-5102F	MA.400-HAP 1.1	GC/MS
Benzo(a)pyrène	2023-03-10	2023-03-10	ORG-100-5102F	MA.400-HAP 1.1	GC/MS
Benzo (b) fluoranthène	2023-03-10	2023-03-10	ORG-100-5102F	MA.400-HAP 1.1	GC/MS
Benzo (j) fluoranthène	2023-03-10	2023-03-10	ORG-100-5102F	MA.400-HAP 1.1	GC/MS
Benzo (k) fluoranthène	2023-03-10	2023-03-10	ORG-100-5102	MA.400-HAP 1.1	GC/MS
Benzo (b,j,k) fluoranthène	2023-03-10	2023-03-10	ORG-100-5102F	MA.400-HAP 1.1	GC/MS
Benzo(c)phénanthrène	2023-03-10	2023-03-10	ORG-100-5102F	MA.400-HAP 1.1	GC/MS
Benzo(g,h,i)pérylène	2023-03-10	2023-03-10	ORG-100-5102F	MA.400-HAP 1.1	GC/MS
Chrysène	2023-03-10	2023-03-10	ORG-100-5102F	MA.400-HAP 1.1	GC/MS
Dibenzo(a,h)anthracène	2023-03-10	2023-03-10	ORG-100-5102F	MA.400-HAP 1.1	GC/MS
Dibenzo(a,i)pyrène	2023-03-10	2023-03-10	ORG-100-5102F	MA.400-HAP 1.1	GC/MS
Dibenzo(a,h)pyrène	2023-03-10	2023-03-10	ORG-100-5102F	MA.400-HAP 1.1	GC/MS
Dibenzo(a,l)pyrène	2023-03-10	2023-03-10	ORG-100-5102F	MA.400-HAP 1.1	GC/MS
Diméthyl-7,12benzo(a)anthracène	2023-03-10	2023-03-10	ORG-100-5102F	MA.400-HAP 1.1	GC/MS
Fluoranthène	2023-03-10	2023-03-10	ORG-100-5102F	MA.400-HAP 1.1	GC/MS
Fluorène	2023-03-10	2023-03-10	ORG-100-5102F	MA.400-HAP 1.1	GC/MS
Indéno(1,2,3-cd)pyrène	2023-03-10	2023-03-10	ORG-100-5102F	MA.400-HAP 1.1	GC/MS
Méthyl-3cholanthrène	2023-03-10	2023-03-10	ORG-100-5102F	MA.400-HAP 1.1	GC/MS
Naphtalène	2023-03-10	2023-03-10	ORG-100-5102F	MA.400-HAP 1.1	GC/MS
Phénanthrène	2023-03-10	2023-03-10	ORG-100-5102F	MA.400-HAP 1.1	GC/MS
Pyrène	2023-03-10	2023-03-10	ORG-100-5102F	MA.400-HAP 1.1	GC/MS
Méthyl-1naphtalène	2023-03-10	2023-03-10	ORG-100-5102F	MA.400-HAP 1.1	GC/MS
Méthyl-2naphtalène	2023-03-10	2023-03-10	ORG-100-5102F	MA.400-HAP 1.1	GC/MS
Diméthyl-1,3naphtalène	2023-03-10	2023-03-10	ORG-100-5102F	MA.400-HAP 1.1	GC/MS
Triméthyl-2,3,5naphtalène	2023-03-10	2023-03-10	ORG-100-5102F	MA.400-HAP 1.1	GC/MS
Acénaphène-D10	2023-03-10	2023-03-10	ORG-100-5102F	MA.400-HAP 1.1	GC/MS
Fluoranthène-D10	2023-03-10	2023-03-10	ORG-100-5102F	MA.400-HAP 1.1	GC/MS
Pérylène-D12	2023-03-10	2023-03-10	ORG-100-5102F	MA.400-HAP 1.1	GC/MS
Humidité	2023-03-09	2023-03-09	LAB-111-4040F	MA.100-ST 1.1	BALANCE
Hydrocarbures pétroliers C10 à C50	2023-03-09	2023-03-09	ORG-100-5104F	MA.400-HYD. 1.1	GC/FID
Nonane	2023-03-09	2023-03-09	ORG-100-5104F	MA.400-HYD. 1.1	GC/FID
Humidité	2023-03-09	2023-03-09	LAB-111-4040F	MA.100-ST 1.1	BALANCE

